

مجله زبان و ادبیات فارسی
دانشگاه سیستان و بلوچستان
سال پنجم - بهار و تابستان ۱۳۸۶

بهار در بند

دکتر مریم شعبانزاده*

استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه سیستان و بلوچستان

چکیده

به حکم آن که تن را به بند توان کشید ولی روح را نه؛ ملک الشعراي بهارنيز که به جرم حق خواهی و سعایت حسودان چند سالی به بند کشیده شده بود، طبع لطیفش در فراغت آسمان ادب همچنان در پرواز بود. زندان سروده های او حاصل دلمشغولی هایش در حبس است که به شیوه‌ی مسعود سعد، خاقانی و ناصر خسرو سروده است.

این تحقیق کوشیده است تا حبسیات بهار را از جهت برخی ویژگی های لفظی و محتوایی به اجمال بررسی کند و در این رهگذر از خلال تصویر های بر ساخته از شب، پرنده، گل، سازهای موسیقی، علائق و مکروهات بهار را بجويد.

واژگان کلیدی: حبسیه، ادب معاصر، صور خیال، ملک الشعراي بهار.

* E-mail:shabanzadeh_m@yahoo.com

تاریخ پذیرش: ۳۰/۵/۸۶

تاریخ دریافت: ۱۴/۱/۸۶

مقدمه

زندان سروده یا حبسیه از انواع شعر فارسی است که در آن شاعر اندوه و رنج و احساسات و عواطف خود را در زندان توصیف می کند (شمیسا، ۱۳۷۰: ۲۶۸). رزمجو حبسیه را در ذیل بث الشکوی مطرح کرده است: «بث به معنی اندوه سخت، اندوهی که به سبب شدت آن را نهان نتوان داشت. آشکار کردن راز و اندوه خویش یا فاش کردن خبری است و شکوه به معنی شکایت کردن و گله مندی و ناله و فغان و زاری است. و بث الشکوی درد دل و شکایت کردن از رخداد های رنج آور و دردناک زندگی است» (رزمجو، ۱۳۷۰: ۱۰۹).

در طول تاریخ شاعران بسیار به بند کشیده یا در تبعیدگاه در انزوا به سختی به سر برده اند و رنجنامه‌ی زندان و غم غربت را به شعر سروده اند. مسعود سعد سلمان، خاقانی، ناصر خسرو از این شمارند. زندان سروده‌های مسعود سعد از جهت القای احساس او را سرآمد این فن معرفی می کند ولی تکلف خاقانی در این نوع شعر مقام او را کاهش می دهد. «خاقانی هم با آنکه حبسیات قوی، دارد بیانش چنان متصنع و پر حشمت است که خواننده بندرت جرات می کند در دل خویش با او همدردی کند» (زرین کوب، ۱۳۷۱: ۱۵۶). استاد یوسفی دلیل برتری حبسیات مسعود سعد را حقیقت نمایی و اصالت آن بر می شمارد: «حبسیه‌های مسعود سعد که اثر هنری اوست، سرشار از از حقیقت است و کمال اصالت را دارد، زیرا نمودگار قریب بیست سال زندگی او در زنجیر زندان است» (یوسفی، ۱۳۷۳: ۱۰۴).

پژواک ناله‌ی زندانی قلعه نای، مسعود سعد، از فراسوی قرن‌ها هنوز گوش جان را می

نوازد:

نالم ز دل چو نای من اندر حصارنای	پستی گرفت همت من زین بلند جای
آرد هوای نای مرا ناله‌های زار	جز ناله‌های زار چه آرد هوای نای
(مسعود سعد، ۱۳۶۲: ۵۰۳)	

ناصر خسرو هم چنین ناله‌های سوزناکی از دره یمگان سر می دهد:

بگذر ای باد دل افروز خراسانی
دل پر اندوه تراز نال زمستانی ...
تن گدازنده تراز نال زمستانی
(ناصر خسرو، بی تا: ۴۳۵)

زنجیر زندان، ساق پای خاقانی را نیز سوده است:
صبحدم چو کله بندد آه دود آسای من چون شفق درخون نشیند چشم شب پیمای من
مار دیدی در گیا پیچان کنون در غار غم مار بین پیچیده در ساق گیا آسای من
(خاقانی، ۱۳۶۸: ۳۲۱)

معمولًا شاعر زندانی، شعر را جهت تسلیت و نوعی دلخوشی برای دل خود می سراید به همین دلیل در حبسیات با شعری ساده و صمیمی و به دور از تکلف مواجهیم. حتی خاقانی که شعرش آکنده از آرایه هاست در حبسیات به سادگی گرابیش دارد. در چنین اشعاری بیان عواطف و احساسات رقیق موجب می شود تا شاعر از پیچیده گویی و تعقید و حکمت نمایی سر باز زند. اوج غلیان احساسات را در حبسیه ها می توان دید. چون شاعر به امید دریافت صله و یا تفاخر به درباریان شعر خود را نمی سراید. سوزی و دردی او را به سخن واداشته است. در میان شاعران معاصر استاد ملک الشعراي بهار و فرخی یزدي و مهدی اخوان ثالث زندان سروده دارند. «بهار با وجود آن که کمی بیش از - هشت نه ماه در زندان سر نکرده است، بی شک در این زمینه پر شورترین شاعران بندی در زبان فارسی است» (ظفری، ۱۳۸۰: ۴۱۵).

مثنوی «کارنامه زندان» شرح حبس و تبعید بهار از سال ۱۳۱۲ تا ۱۳۱۴ است که شامل ۲۵۰۰ بیت است. در قصاید و غزلیات و قطعات بهار نیز اشعاری یافت می شود که با حبسیه سازگار است. بهار در این اشعار همدردی مخاطب را بر می انگیزد بطوری که گاه اشک از دیدگان خواننده فرو می غلت.

زندان سروده‌های بهار

بهار در حبیبات خود به اشعار مسعود سعد توجه داشته و چند جا خود را پیرو او و حتی برتر از مسعود و چند شاعر دیگر قلمداد کرده است:

از پس‌سعدی و حافظ کز جلال‌معنوی	پایه ایوانشان بر تارک کیوان بود
آن اساتید دگر هستند شاگرد بهار	گر «امامی» گر «همام» ار «سیف» گر «سلمان» بود
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۴۹۳)	

شعر او بیشتر تداوم سبک خراسانی است که با زبان امروز سروده شده است. برخی ایات تأثیر گذار و سوزناک وی در حبیبه‌ها چنین است:

دوستان از دوستان یاد آورید	زین جدا از بوستان یاد آورید
عندلیبی که دستان های دهر	کرده دور از آشیان یاد آورید
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۶۱۵)	

من نگویم که مرا از قفس آزاد کنید	قفسم بردہ به باغی و دلم شاد کنید
(بهار، ۱۳۴۵: ج ۲، ۳۹۸)	

چون بربط شکسته به کنجی فتاده ام	رگ های زرد تار کشیده بر استخوان
هر گه که تن باد حوادث و زد بهمن	از هر رگم چو چنگ بر آید یکی فغان
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۵۸۷)	

عشق به وطن و آزادی خواهی انگیزه‌ی اوست. این مفاهیم یکی از پر بسامد ترین مضامین اشعار اوست:

ای جوانان غیور فردا	پرده و باشرف و زیرک سار
پاک سازید ز گرگان دغا	حرم پاک وطن را یک بار
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۵۶۵)	

عمری سخن به خیر وطن گفتم ای دریغ	کامد به دست هموطنام به سر زمان
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۵۸۸)	

بس که درمیدان آزادی کمیتم تند راند
گیتی کچ رو به زندان می دهد کیفر مرا
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۵۸۰)

چیست جرمش؟ کرده بیش از آزادی حدیث
تا ابد زین جرم مطرود در سلطان بود
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۴۹۲)

او از این که بی هیچ گناهی او را هم بند دزدان و خونیان کرده اند، ناراضی است:
در محیطی کامتیازی نیست بین فضل و جهل آن مکرر زنده باد و این مکرر زنده باد
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۳۶۹)

با این همه هرجا فرصتی یابد فریاد حق خواهی سر می دهد. بهار می داند که به جرم فضل
و دانش گرفتار شده است و همه جا آزادگی خود را فریاد می کند:
راست اگرخواهی گناهمدانش وفضل من است در قفس ماندلبی چون مرغ خوش الحان بود
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۴۹۱)

سابقم در هر هنر چون ابرش تازی نژاد
خوار دارد لاجرم این دهر خر پرور مرا
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۵۸۰)

با همه این احوال، او نا امید نیست و چون نیما غم خفتگان خواب از چشم هایش
می ریاید و به امید طلوع سپیده ای آگاهی مردم بیدار می ماند:

دم به دم دوخته بر شیشه نگاه	به امیدی که مگر فجر دمید
چشم بی خواب من وشیشه سیاه	در پس شیشه در گشت سپید
دل من تفته و چشمم ییدار	شمع شد خامش و ساعت هم خفت
غم و اندیشه این شهر و دیار	شده با زحمت ییداری جفت

(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۵۶۳)

و چون از فریادخواهی طرفی نمی بندد بر خود نهیب می زند که خاموش!
ای مرد حدیث آتشین بس کن پنهان کن آتشی به خاکستر

نشنیدی و نوحه بر وطن کردی
با نثری آتشین و نظمی تر
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۳۴۹)

گاهی از شدت اندوه از گردش چرخ فغان سر می دهد و از این که جسم نا توانش گرفتار
زندان شده، اندوهناک است و ضمن بیان دردمندی خویش، از اوضاع نابسامان جامعه و
شورش های اقوام یاد می کند:

ناتوان تر ز تارهای قصب
به تعصب بر او زند مخلب
نه رئیس لرم نه شیخ عرب
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۴۸۵)

من کیم، چیستم، تنی لاغر
کیست گنجشک تا عقاب دلیر
نه بلوچم من و نه کرد و نه ترک

و گاه استوار قامت بر می افزاد:

با اشک روان چون شمع بر بسته لب از شکوه مردانه و پا بر جا می سوزم و می سازم
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۲، ۴۱۳)

و گاه چون صدای تظلم و داد خواهی اش را پاسخی نیست، حس انتقامش به جوش
می آید و دشمن را به خنجر زبان بیم می دهد و از عقوبت الهی می ترساند:

اخگر زنم اگر چه تن از اخگر آورند
هر چند پیش خامه من خنجر آورند
فردا که خلق را به صفت محشر آورند
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱، ۳۰۳)

من نیز با چراغ بلاخت به جانشان
اندامشان بدوزم با نوک خامه ام
ور بگذرم به خواری گیرم گلو یشان

جنبه های زبانی و ادبی شعر بهار

با آن که ملک الشعراي بهار در اقتضای مسعود می سراید ولی در اشعار او تفاوت هایی با شعر مسعود سعد وجود دارد: «در دیوان او (مسعود سعد) با طبیعت زنده و متحرک کمتر روبرو می شویم. این سکون و مردگی عناصر طبیعت در شعر او نسبت به گویندگان دوره‌ی قبل بیشتر از این برخاسته که وی در زمینه‌ی طبیعت به ویژه طبیعت باغ و صحراء و دشت و ابر و بهار، شاعری است که تجربه‌ی مستقیم کمتر دارد زیرا بیشتر عمر او بخصوص اوج شاعری وی در زندان گذشته» (شفیعی، ۱۳۷۰: ۵۹۶). اما در شعر بهار عناصر طبیعت حضور مستقیم دارند. او از گل‌ها و پرنده‌گان بوستان، و... یاد می کند که با خاطرات آنها زنده است و آنها را در شعر به تصویر می کشد. حتی سر و صدای محیط پیرون زندان، و مناظر رشت آن وحوادثی که بر او گذشته و... نیز در شعر او حضور دارند. بازتاب منطقه و محیط زندگی شاعر از خلال توصیف او از فضای زندانش، که در کنار خیابان واقع شده، آشکار است:

فرفروآگون و بوق و عرع ر ماشین	چق چق پای ستور و همه‌مه خلق
عربده بنز همچو کوس سلاطین ...	تق تق نجار و ددمد حلبی ساز
هست صداشان جگر خراش دوچندین ...	ناخن اگر به مس کشنده‌چگونه است

(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۴۸۸)

یا در جایی که زندانیان از فرا رسیدن بهار و شکفتن گل سرخ به او خبر می دهد او به یاد باعچه اش و خاطرات خوشی که در کنار آن با عزیزان داشته اشک می ریزد.

دوش زندانیان بگشاد در و با من گفت	مژده ای خواجه که امروز گل سرخ شکفت
نگهان اشکم از دیده روان شد زیرا	یادم از خانه خویش آمد و مغزم آشفت

(بهار، ۱۳۴۵: ج ۲: ۴۳۳)

مناظری که بهار از زندان و حبس ارائه می کند طبیعی تر است و از اغراقی که در شعر خاقانی و مسعود به چشم می خورد، پرهیز کرده است. تصاویر خاقانی از زندان بیشتر آکنده از اژدها و موجودات خیالی است ولی بهار از عذاب پشه، گرمای تابستان، اثاثیه محقر و چرك

آلود زندان، سر و صدا و رفتار زندانیان شکایت می کند. و همین امر شعر او را طبیعی و واقعی تر می سازد. دکتر زرین کوب دلیل مأنوس تر بودن حبسیات او نسبت به زندان سروده های مسعود سعد و خاقانی را در معاصر بودن بهار می داند(رهنمای خرمی، ۱۳۷۰: ۶۱). بهار زندان را چنین توصیف می کند:

منظرم دیوار و موشم مونس و کیم ندیم باد زن آه پیاپی، شمع سوز جان بود
 (بهار، ۱۳۵۴: ج ۱) (۴۹۲)

برخاک فکنده بر یکی زیلو	چو زالو چسبناک و سرد و تر
افکنده به صدر بالشی چرکین	پر گند چو گور مرده کافر
(بهار، ۱۳۵۴: ج ۱) (۳۴۹)	
از زحمت روز گشته ام قد مگس	وز خستگی شب شده ام رنگ پشه
(بهار، ۱۳۴۵: ج ۲) (۵۲۳)	

کهن گوایی و نوآوری

«حقیقت این است که بهار از یک سو شیفته‌ی نمونه‌ها و یادگار‌های شعر قدیم است و از سوی دیگر از تحول زمان و مقتضیات روز بی خبر نیست و به همان سبک و زبان و آهنگ گویندگان قدیم سخن می گوید و با این همه میل دارد روش‌های جدید را با اصول شعر کهن سازش دهد»(آرین پور، ۱۳۷۲: ۳۳۹). او خود در کارنامه زندان اعتراف کرده است که به هنجار و شیوه استاد سنایی آن مشنوی را آغاز کرده است:

اوستاد سخنوران قدیم	پس به هنجار آن بزرگ حکیم
تا کی آید به سر حدیث دراز	کردم این کارنامه را آغاز
(بهار، ۱۳۴۵: ج ۲) (۳۱)	

ولی خود در جایی از سخن کهنه اظهار دلزدگی می کند و میل به سوی تجدد و نوآوری دارد:

بهارا همتی جو اختلاطی کن به شعر نو
که رنجیدم ز شعر انوری و عرفی و جامی
(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۵۳۶)

با این همه در دیوان او اشعار فراوان می توان یافت که شعر شاعران گذشته را تضمین کرده است و ایشان را جواب می گوید. به دلیل محدوده‌ی این پژوهش در حوزه‌ی زندان سروده‌ها، نمی توان همه تحولات و نوآوری‌های شعر بهار را بر شمرد. پژوهشگر تنها برخی موارد را که در حبسیه‌ها آمده است سراغ می دهد.

در آثار او لغات و ترکیبات نو و کهن در کنار هم نشسته‌اند. او از اصطلاحات و فنون جدید بهره می جویید.

بانک من بانک دانش و ادب است بانک او بانک فضه و ذهب است
(بهار، ۱۳۴۵، ج ۲: ۲۴)

در دایره‌ی واژگان او لغات کهنه جایگاهی و سیع دارند بطوری که اگر لغات جدید و مفاهیم امروزی و تکنولوژی جدید در دیوان او نمی بود گمان می رفت شعری از شاعران قدیمی است:

چون به دیوار در شده مثقب به یکی تنگنای مانده درون
(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۴۸۵)

چاره اش غیر زور بازو نیست مجرمی کو به کرده خستو نیست
(بهار، ۱۳۵۴، ج ۲: ۱۴)

چون شیر نرم به حبس گاه اندر رویه بازی نگر که افکندند
(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۳۴۹)

گاه بهار خود از ترکیبات کهن اظهار ملال می کند:
مکرر گر همه قند است خاطر را کند رنجه ز بادامم بد آمد بس که خواندم چشم بادامی
(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۵۳۶)

ولی «در دیوان اشعار بهار لغات و اصطلاحات شعر قدیم از عبیر و دیبا، عقیق و مهر گیا، کاروان و جرس، یوسف و پیراهن، شیرین و کوهکن، رقیب و اغیار، بت فرخار، نرگس غمزه زن، طاق ابرو، محراب نماز، سهم عظیم دارند» (آرین پور، ۱۳۷۲: ۳۳۹). با این همه او از ترکیبات کنایی تازه نیز در حسبیات بهره می‌جوید:

از پا و دست و سینه و پشت و شکم
بالا و زیر رفته و بازی در آورند
(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۳۰۲)

دلم آزرده شد از دیدن آن خرمن گل
بیم آن بود که بر لب گذرد حرفى مفت
(بهار، ۱۳۴۵، ج ۲: ۴۳۴)

لغات و ترکیبات محلی خراسانی نیز در شعر او جایگاهی دارند:
ز هم جدا شوند چو دزدان زیک کنار وز یک کنار روی به یکدیگر آورند
(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۳۰۲)

من خود از پیش دیده بودم کار
خویش را کرده مستعد و تیار
(بهار، ۱۳۴۵، ج ۲: ۱۰)

برخی آرایه‌های ادبی در حسبیات خوش نشسته اند:
چون به یاد کودکان از دیده بگشایم سرشک کودکان اشک در گیرند گرد اندر مرا
(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۵۸۱)

سر بر سر سنان رفت آن را که نیست بخت
بیچاره من که رفت سرم بر سر زبان
(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۵۸۸)

نویهار است و بود پر گل و شاداب، چمن
همه گل‌ها بشکفتند به غیر از گل من
(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۵۹۷)

ولی گاه توجه فراوان به آرایه‌ها از سرشاری عواطف می‌کاهد و شعر را به بازی لفظی نزدیک می‌کند:

محشری شد که سوخت زان دل سنگ هم دل سنگ

(بهار، ۱۳۴۵، ج ۲۰)

بهار نیز چون مسعود سعد به آرایه‌ی تشخیص توجه داشته، اجسام پیرامونش را مخاطبی برای درد دل‌های خود دانسته است و با آنها سخن می‌گوید:

ای ابر گه گربی و گه خندی کس نداند چگونه ای و چندی

گه قطره ای از تو بچکد، گاهی باران شوی، چه نادره آوندی

(مسعود سعد، ۱۳۶۲: ۵۲۷)

ای خامه دوتا شو و به خط مگذر وی نامه دژم شو و زهم بردر

(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۳۴۸)

از تو و تیرگی ات داد ای شب که دلم پاره شد از واهمه ات

زین سیه کاری و بیداد ای شب به کجا برد توان مظلمه ات

(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۵۶۱)

مضامین قصص دینی و آیات قران در تصویرگری بیشتر شاعران نمود یافته است. بهار نیز

چون مسعود سعد به این شیوه در حبسیات روی آورده است:

همی مدیح تو داوود وار خوانم من از آنکه کوه رسیل است مر مرا به صدا

(مسعود سعد، ۱۳۶۲: ۹)

روزی که ز نعل مرکبان افتد در زلزله جرم مرکز غبرا

(مسعود سعد، ۱۳۶۲: ۱۵)

که اشاره ای است به سوره عادیات. بهار در این راستا پای اندیشه‌های مذهبی و آیات

رانیز به حبسیه کشانده است و چنین می‌سراید:

روز و شب از شدت گرما به سان قوم نوح هر دم از سیل عرق بر گرد من طوفان بود

(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۴۹۲)

همه هم شمر و هم امام حسین تعزیت خوان و تعزیت‌گردن

همه صوفی مذاق و ابن الوقت

(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۵۹۸)

بهار با همه‌ی توجه به قصص انبیا از اسطوره‌های ایران باستان نیز غافل نماده از آنها برای

تصویر سازی بهره جسته است:

هست خیابان ز هول، بیشه ارمن

بنده چو بیژن در آن و خواب چو گرگین

(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۴۸۸)

مانده در شهر اصفهان محبوس

اصفهان گشته چاه و من بیژن

نه منیزه که با شدم غمخوار

نه تهمن که داردم ایمن

(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۶۰۴)

جلوه‌ی تصاویر طبیعی در جسبیات

شاعران از طریق خلق تصاویر پرده تازه‌ای جلو دیدگان خوانندگان شعر خود می‌گشایند

که عمدتاً از تجربیات زندگی ایشان نشات گرفته است. نوع تصاویر هر شاعر صاحب اسلوب و

صاحب شخصیتی بیش و کم اختصاصی اوست (شفیعی، ۱۳۷۰: ۲۱). لذا می‌توان از روی

تصاویری که هر شاعر آفریده است شخصیت و علایق او را تشخیص داد. از روی تصاویر

متعددی که بهار خلق کرده است، عشق او به وطن، آزادی، گل، پرنده و ... آشکار می‌شود.

تصاویری که بهار از گل‌ها در ذهن نهفته دارد برای بازنمایاندن درد و رنج زندان نیز به کار

آمده است:

لاله گرفته جام عقیقین به زیر ابر

تا با سرشک ابر لب خشک تر کند

وقت است تا که نطفه زندانی نبات

زندان خاک بشکفت وسر به در کند

(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۵۷۶)

خونابه ریزم از مژه بر عارضین چونانک

بر برگ شبکید چکد آب ناودان

(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۵۸۶)

- بهار به پرندگان علاقه‌ی وافر داشته است. «سرود کبوتر» و شعر «مرغ خموش» یاد آور این علاقه‌ی اوست. او در حبسیات نیز از تصاویر پرندگان بهره جسته است:

نشسته بود به شاخ گلی و می نالید	به باع رفتم و دیدم که مرغکی آزاد
سوال کردم و گفتم تو را چه شد گفتا	به حال و روز توانم دل گرفت واشک چکید

(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۵۸۹)

- شب‌های تاریک زندان روح بهار را آزرده می‌کرد و طبع لطیفش را می‌گداخت. او نیز مانند مسعود سعد درازنای شب را را به صبر طی می‌کرد:

همچو من در میان خلق ضعیف	در میان نجوم نجم سها
--------------------------	----------------------

(مسعود سعد، ۱۳۶۲: ۱۹)

و بهار شبی پر ستاره را این گونه به تصویر می‌کشد:

نی غلط گفتم ز تیرآه من	سر به سوغربال سان گردید شب
------------------------	----------------------------

(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۶۱۳)

و با توصیف شبی دیجوردانش نجومی خود را چنین توصیف می‌کند:

نجم ناهید ساخته رو	در پس ابر عبوس غمگین
مردم چشم من اندرپی او	چون کسی کش به کف افتاده نگین
مانده از کار در این ظلمت عام	به فلک بر قلم تیر دییر

(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۵۶۱)

- تصاویر آلات موسیقی نیز در شعر بهار برای القای درد و رنج زندان به کار آمده است. گویی زخمه‌های شور انگیز بربط و چنگ، تصویر او را که در گوشه‌ی زندان افتاده است، بهتر می‌نمایاند:

چون بربط شکسته به کنجی فتاده ام	رگهای زردوار کشیده بر استخوان
هر گه که تند بادحوادث وزد به من	از هر رگم چو چنگ برآید یکی فغان

نوازدم کسی ز هزاران هزار دوست چنگ شکسته را نوازند بی گمان
 (بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۵۸۷)

و گاه محبس را به طنز به مجلس بزم، مانند می کند و شدت درد و رنج جسمی و روحی خود را که در بزمی نامیمون به زور به توقف واداشته شده است، می نمایاند:
 چون شب آید پشه سرنا زن شود من چنگ زن کار ساس و کیک رقص و کار من افغان بود
 (بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۴۸۹)

- یکی از شکنجه هایی که بهار از آن آزرده خاطر است سروصداست. او از این که زندان او در مرکز شهر و در نزدیک خیابان واقع است، از آلودگی صوتی شبانه روزی آن جا شکایت می کند:

نا خن اگر روی مس کشند چگونه است هست صداشان جگر خراش دو چندین
 در گلوی هو یکی تو گویی گشته است تعییه طبل سکندر و خم رویین
 (بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۴۸۸)

- آلودگی هوا و محیط زندان که تن بیمار او را رنج می داده است، دستمایه ای برای تصویرسازی او شده است:

تنگ و تاریک چون دل دشمن	کلبه ها بی دریچه و روزن
نفس آن جا به حبس چون نفس است	که هوا نیز اندر آن حبس است
(بهار، ۱۳۴۵، ج ۲: ۱۴)	
گنده جایی چو آغل ثعلب	تنگ سمجی چو خانه خر گوش
(بهار، ۱۳۵۴، ج ۱: ۴۸۶)	

بی تردید فراخنای هنر بهار بسیار پهناورتر است از آنچه که گفته آمد. و رنج زندان هرگز نتوانسته است آن را محدود سازد و چه بسا این رنج و درد، روح حساس او را پالوده تر کرده باشد. بی شک هنر بهار و مضمون سازی او در این مختصر نمی گنجد.

نتیجه

محمد تقی ملک الشعراي بهار از شمار شاعران بندی است که رنج جانکاه بند نتوانسته است روح بلند او را به زنجیر کشد بلکه خلاقیت مرغ اندیشه و زبان زیبایش را بیشتر کرده است. حتی مسایل و تجربیات زندان نیز دستمایه ای برای سروden اشعار نغزگشته، زبان و بیان او را حدت و شدت بخشیده است. خاطرات آزادی با خطرات زندان در شعر او با هم در آمیخته اند و کارنامه ای از آمیزش رنج و زیبایی از زندان به مخاطبان عرضه داشته اند.

منابع

- ۱- آرین پور، یحیی (۱۳۷۲) از صبا تا نیما. ج. ۲. چاپ پنجم. تهران: انتشارات زوار.
- ۲- بهار، محمد تقی (۱۳۵۴) دیوان اشعار. ج. ۱. چاپ سوم. تهران: امیر کبیر.
- ۳- ————— (۱۳۴۵) دیوان اشعار. ج. ۲. چاپ دوم. تهران: امیر کبیر.
- ۴- خاقانی، افضل الدین (۱۳۶۸) دیوان. به تصحیح سید ضیاء الدین سجادی. چاپ سوم. تهران: زوار.
- ۵- رزمجو، حسین (۱۳۷۰) انواع ادبی و آثار آن در ادب فارسی. چاپ اول. مشهد: آستان قدس رضوی.
- ۶- رهنمای خرمی، ذوالفقار (۱۳۷۰) خسته لها وور. مجله‌ادبستان. سال دوم. شماره ۲۳. صص ۶۱-۵۸.
- ۷- زرین کوب، عبد الحسین (۱۳۷۱) شعر بی دروغ، شعر بی نقاب. تهران: علمی.
- ۸- شفیعی کدکنی، محمد رضا (۱۳۷۰) صور خیال در شعر فارسی. چاپ چهارم. تهران: آگاه.
- ۹- شمیسا، سیروس (۱۳۷۰) انواع ادبی. چاپ اول. تهران: باغ آیینه.
- ۱۰- ظفری، ولی الله (۱۳۸۰) حبسیه در ادب فارسی. ج. ۲. چاپ اول. تهران: امیر کبیر.
- ۱۱- قبادیانی، ناصر خسرو، معین، ابن حارث ابو (بی تا) دیوان. تصحیح مجتبی مینوی و مهدی محقق. چاپ پنجم. تهران: دانشگاه تهران.
- ۱۲- مسعود سعد سلمان (۱۳۶۲) دیوان. تصحیح رشید یاسمی. چاپ دوم. تهران: امیر کبیر.
- ۱۳- یوسفی، غلامحسین (۱۳۷۳) چشمہ روشن. چاپ پنجم. تهران: علمی.